

বাতায়ন

ভাস্করাচার্য ও লীলাবতী বিশ্বনাথ দাস

তাস্করাচার্য ছিলেন দাদশ শতাব্দীর এক বিশিষ্ট গণিতজ্ঞ। সংস্কৃতে কয়েকটি অসামান্য গণিত-প্রস্তুতি রচনার জন্য তাঁর খ্যাতি কালক্রমে সারা পৃথিবীতে ছড়িয়ে পড়েছিল। ‘লীলাবতী’ তাঁর রচিত মহাপ্রস্তুতি ‘সিদ্ধান্তশিরোমণি’র অন্তর্গত একটি প্রস্তুতি। আবার তাঁর অত্যন্ত বিদ্যুযী কল্যাণ নামও ছিল লীলাবতী।

ভারতবর্ষে গণিতচর্চার ইতিহাস বেশ সুপ্রাচীন। মহেঝেদাড়ো ও হরঘায় প্রত্নতাত্ত্বিক খননকার্যের সূত্রে যেসব নির্দেশন পাওয়া গেছে (যেমন নির্খুতভাবে তৈরি বিভিন্ন মাপের ঘনকাকৃতি বাটখারা, বিভিন্ন দৈর্ঘ্যের দাগকাটা পাত্র ইত্যাদি) সেসব থেকে সহজে অনুমান করা যায় যে সিদ্ধুসভ্যতার যুগেও (৩৫০০ খ্রিস্টপূর্বাব্দে) ভারতীয়দের কিছুটা গণিতজ্ঞ ছিল। বৈদিক যুগে (খ্রিস্টপূর্ব পঞ্চদশ শতাব্দী থেকে পঞ্চম শতাব্দী পর্যন্ত) এদেশে যে গণিতের ভালোরকম চর্চা ছিল তার প্রচুর উল্লেখ পাওয়া যায় বিভিন্ন ব্রাহ্মণ, সংহিতা ও উপনিষদে। শুন্যের আবিষ্কার এবং শুন্যসহ দশটি অক্ষযুক্ত দশাঙ্ক সংখ্যামালা তথা দশমিক স্থানীয় মান পদ্ধতিতে তাদের ব্যবহার-প্রণালীর প্রবর্তন গণিতচর্চায় ভারতের একটি যুগান্তকারী অবদান।

ভাস্করাচার্যের আগে যেসব খ্যাতনামা ভারতীয় গণিতবিদের বিবরণ জানা যায় তাঁদের মধ্যে উল্লেখযোগ্য হলেন মহর্ষি বৌধায়ন, কাত্যায়ন, প্রথম আর্যভট্ট, বরাহমিহির, প্রথম ভাস্করাচার্য (৫২২ খ্রিঃ), ব্রহ্মঙ্গল, মহাবীর, দ্বিতীয় আর্যভট্ট প্রমুখ।

ভাস্করাচার্য : প্রাচীন ভারতে গণিতচর্চা প্রসঙ্গে দুই ভাস্করের উল্লেখ পাওয়া যায়। একজন আর্যভট্টের চীকাকার এবং লঘুভাস্করীয় ও মহাভাস্করীয় প্রস্তুত রচয়িতা প্রথম ভাস্করাচার্য। আমদের আলোচ্য ভাস্কর হলেন দ্বিতীয় ভাস্করাচার্য। বর্তমান আলোচনায় আমরা তাঁকে শুধুই ভাস্করাচার্য হিসেবে উল্লেখ করব।

আজ থেকে প্রায় নশো বছর আগের কোনও মানুষ সম্বন্ধে বিস্তারিত তথ্যসংগ্রহ বেশ দুরহ। কিন্তু সৌভাগ্যবশত প্রাচীন প্রস্তুতির মধ্যে প্রচলিত রীতি অনুযায়ী ভাস্করাচার্য তাঁর বিভিন্ন প্রস্তুত পিতৃপরিচয়, জন্মসাল ও জন্মস্থান, বিভিন্ন প্রস্তুত রচনার কাল—এসব তথ্য দিয়ে গেছেন।

প্রসঙ্গত উল্লেখ্য, প্রাচীন হিন্দুগণ সংখ্যাবোধক বিভিন্ন শব্দ ব্যবহার করতেন এক একটি সংখ্যার পরিবর্তে। যেমন এক অর্থে চন্দ, মহী; দুই অর্থে পক্ষ, নেত্র, কর্ণ ইত্যাদি; তিন অর্থে গুণ (সত্ত্ব, রজ, তম), ভূবন, অগ্নি; চার অর্থে বেদ, যুগ, সমুদ্র; পাঁচ অর্থে ইন্দ্রিয়, শাস্ত্র, প্রাণ ইত্যাদি; ছয় অর্থে রস, ঋতু, রাগ, অঙ্গ, দ্রব্য; সাত অর্থে নাগ, পর্বত, ঋষি, অত্রি; আট অর্থে বসু, অহি, মাতঙ্গ, তনু, দ্বীপ; নয় অর্থে গ্রহ, অঙ্ক, নির্ধি, কর্ণধার, কেশব; এবং শূন্য অর্থে আকাশ, পূর্ণ (অখণ্ডমণ্ডলাকার আকৃতি সাদৃশ্যে)। তৎকালীন প্রথা অনুযায়ী সাল উল্লেখ করা হত শকাদে এবং তা পাওয়া যেত সংখ্যাবোধক শব্দশৃঙ্খলাটি বিপরীত দিক থেকে পাঠ করে (অক্ষস্য বামা গতিঃ)।

নিবেদিত * রাজত্তেজয়ষ্ঠী বর্ষ * ১৫ সাল্প্যা * জুলাই-আগস্ট, ২০১১

নিজের জন্মবৎসর সম্বন্ধে ভাস্করাচার্য লিখেছেন :

‘রসগুলপূর্ণমহীসমশক্তিপসময়ে উভমন্মোৎপত্তি?’।

—অর্থাৎ তাঁর জন্ম ৬ (রস) ৩ (গুণ) ০ (পূর্ণ) ১ (মহী)-কে উলটে নিয়ে ১০৩৬ শকাব্দে—১১১৪ বা ১১১৫ খ্রিস্টাব্দে। বছরের কোন সময় তাঁর জন্ম তা সঠিক জানা না থাকায় সাধারণভাবে তাঁর জন্মসাল ধরা হয় ১১১৪।

ভাস্করাচার্যের জন্ম বিশিষ্ট পণ্ডিতবৎশে। মুস্রাইয়ের নিকটবর্তী চালিশগাঁও থেকে যোলো কিলোমিটার দূরে পাটনা প্রামে দ্বীপী ভবানী মন্দিরের ভগ্নাবশেষের মধ্যে আবিস্কৃত হয় এক শিলাফলক। তাতে উৎকীর্ণ রয়েছে ভাস্করাচার্যের উর্ধ্বর্তন ছয় এবং অধস্তন দুই পুরুষের নাম—ত্রিবিক্রম, ভাস্করভট্ট, গোবিন্দ, প্রভাকর, মনোরথ, মহেশ্বর, ভাস্কর, লক্ষ্মীধর ও চন্দদেব। জানা যায়, প্রত্যেকেই সংস্কৃতে পণ্ডিত এবং জ্ঞানবিজ্ঞানে তাঁদের অবদানের জন্য যশস্বী হয়েছিলেন।

ভাস্করাচার্যের জন্মস্থান হিসেবে তাঁর নিজের লেখায় উল্লেখ পাওয়া যায় বিজড়বিড় প্রামের। সমসাময়িক বিভিন্ন ঐতিহাসিক বিবরণে রয়েছে প্রায় একইরকম কয়েকটি নাম—বিজলপুর, বিড়-নগরম, বিজয়পুর, বিজাপুর, বিদ্যাপুর। ঐতিহাসিকদের ধারণা, বিজলপুর বা বিজড়বিড় সন্তুত আরোপিত নাম, সমসাময়িক রাজা বিজলকে সম্মান জানানোর উদ্দেশ্যে। সবদিক বিবেচনা করে তাঁরা রায় দিয়েছেন, গ্রামটির তৎকালীন নাম বিজয়পুর, বর্তমান নাম বিজাপুর।

শাণ্ডিল্য গোত্রীয় কানাড়ি ব্রাহ্মণ ভাস্করের শিক্ষালাভ তাঁর পিতৃদেবে মহেশ্বরাচার্যের কাছে। বৃত্তশতক প্রাচ্যের রচয়িতা জ্যোতির্বিদতিলক মহেশ্বর অধ্যাপনার ক্ষেত্রে খ্যাতি অর্জন করেন। ধর্মনিষ্ঠ এই আচার্য ছিলেন চতুর্বেদে পারদর্শী এবং কবিকুলের সম্মানিত। পাণ্ডিত্য, নিকটবর্তী চালিশগাঁওয়ে বিভিন্ন গাণিতিক বিষয়ে অবিরাম চৰ্চা, প্রস্তুরচনা ও শিক্ষকতার সূত্রে ভাস্করাচার্যের খ্যাতি ক্রমশ চতুর্দিকে পরিব্যাপ্ত হয়। একসময় তিনি বরাহমিহির ও ব্রহ্মগুপ্তের বিচরণক্ষেত্র উজ্জয়নীর মানমন্দির ও তৎসংলগ্ন শিক্ষায়তনে অধ্যক্ষের পদে নিযুক্ত হন। তাঁর রচিত গ্রন্থগুলির মধ্যে রয়েছে সিদ্ধান্তশিরোমণি, বাসনাভাষ্য, প্রস্তুতিপত্র এবং পর্যায়বিক্রিয়া।

করণকৃত্তুহল, বিবরণ ও বীজগণ্য। একান্তর বছর বয়সে সন্তুত উজ্জয়নীতেই তাঁর মৃত্যু হয়।

ভাস্করাচার্যের পরিচয় প্রসঙ্গে উল্লিখিত শিলাখণ্ডে উৎকীর্ণ রয়েছে (বঙ্গানুবাদে) : “ভট্টে পারদর্শী, সাংখ্যে মাননীয়, তত্ত্বে অদ্বিতীয়, বেদে গভীর জ্ঞানসম্পন্ন, ত্রিবিদ্যায় মহান, ছন্দে স্বাধীন, বৈশেষিক শাস্ত্রে ঘনিষ্ঠ, প্রভাকর-পদ্ধতিতে প্রভাকরতুল্য, কাব্যে কবি, গণিতাদি তিন সূক্ষ্মবিদ্যায় ত্রিনয়ন (শিব) তুল্য, জ্ঞানিজন যাঁর চরণে প্রগত, সেই ভাস্করাচার্যের জয়।”

‘সিদ্ধান্তশিরোমণি’ তাঁর অতুল কীর্তি, ‘Magnum Opus’। ছত্রিশ বছর বয়সে তিনি এটি রচনা করেন (‘রসগুলপূর্ণে ময়া সিদ্ধান্তশিরোমণিঃ রচিতঃ।’ রস = ৬, গুণ = ৩; বিপরীত দিক থেকে ৩৬)।

সিদ্ধান্তশিরোমণির অন্তর্ভুক্ত চারটি গ্রন্থ—লীলাবতী, বীজগণিত, গোলাধ্যায় ও গ্রহগণিত। এগুলির মধ্যে লীলাবতী ও বীজগণিত বহুদিন যাবৎ পাঠ্যপুস্তকরাপে বিশেষ জনপ্রিয়তা অর্জন করায় এন্দুটি আলাদাভাবে সংকলিত হয়েছিল। টীকাকারণণ চারটি গ্রন্থকে তায়সহ পৃথকভাবে সংকলিত করেছেন। ভাস্করাচার্যের লেখার ওপর দুই শতাব্দিক টীকার সন্ধান পাওয়া গেছে। তবে আলাদাভাবে সংকলিত হলেও চারটি গ্রন্থে সিদ্ধান্তশিরোমণিরই অংশ তাঁর নির্ভুল প্রমাণ প্রতিটি অধ্যায়ের শেষ বাকে নিজেই লিপিবদ্ধ করে গেছেন : ইতি শ্রীভাস্করীয়ে সিদ্ধান্তশিরোমণ্যে লীলাবতী-বীজগণিতঃ-গোলাধ্যায়ঃ-গ্রহগণিতসংজ্ঞঃ-পাঠাধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ।

লীলাবতী ও বীজগণিত গ্রন্থে পাটিগণিত, বীজগণিত ও জ্যামিতির প্রধান প্রধান সিদ্ধান্তগুলি সন্নিবেশিত হয়েছে। গোলাধ্যায়ে স্থান পেয়েছে বৃত্ত ও গোলকের প্রকৃতি সম্বন্ধে গাণিতিক আলোচনা; সময়, স্থান ও দিক সম্বন্ধে চৰ্চা; সূর্যঘড়ি, জলঘড়ি, ফলক, ঘষ্টি, ধীয়স্ত্র ইত্যাদির ব্যবহার; ঝাতুনিগংয়, সৃষ্টিতত্ত্ব ইত্যাদি। গ্রহগণিতে প্রধানত আলোচিত হয়েছে সূর্যগ্রহণ, চন্দ্রগ্রহণ, প্রহর্দের গতিবিধি, ছায়ামিতি ইত্যাদি। বাসনাভাষ্য তাঁর নিজ রচনার টীকা।

লীলাবতী : লীলাবতী সম্পর্কে ভারতকোষে (পঞ্চম

ଭାସ୍କରାଚାର୍ ଓ ଲୀଲାବତ୍ତୀ

ଖଣ୍ଡ, ପୃଃ ୪୫୮—୪୫୯) ବଲା ହୁଏଛେ : “... ବିବାହେର ଅବ୍ୟବହିତ ପରେଇ ଲୀଲାବତ୍ତୀ ପତିହୀନା ହିଲେନ। ଭାସ୍କରାଚାର୍ କଣ୍ଠକେ ସ୍ଵଗୁହେ ରାଖିଯା ପରମ ଯତ୍ରେ ବିଦ୍ୟାଶିକ୍ଷା ଦିଲେନ। ଉଦେଶ୍ୟ ସିନ୍ଦ ହଇଲ। ସିନ୍ଦାନ୍ତ ଶିରୋମଣି ନାମକ ଯେ ବିଦ୍ୟାତ ପ୍ରଥମ ଭାସ୍କରାଚାର୍ ରଚନା କରେନ, ତାହାର ତୃତୀୟ ଖଣ୍ଡ ଲୀଲାବତ୍ତୀର ଦ୍ୱାରା ରଚିତ। ଭାସ୍କରାଚାର୍ ଏହି ପ୍ରତ୍ୟେରେ ନାମ ଦିଲେନ ‘ଲୀଲାବତ୍ତୀ’। ପାଟିଗଣିତ ଓ ବୀଜଗଣିତର ଏହି ସ୍ଵତ୍ରଗୁଣ ଅନ୍ୟାବ୍ୟଧି ଲୀଲାବତ୍ତୀର ନାମେହି ପ୍ରଚଳିତ ।” କିନ୍ତୁ ଏକଥା ଆଦୌ ସଂଠିକ ନୟ। ଏହି (ତୃତୀୟ ନୟ, ପ୍ରଥମ ପ୍ରଥମ) ଭାସ୍କରାଚାର୍'ରେଇ ରଚନା—ସୂଚନାଯ ତିନି ଗଣେଶାଦି ଦେବତାର ସ୍ତତି ସହ୍ୟୋଗେ ଏହି ପ୍ରତ୍ୟେରେ ସଂକଷିପ୍ତ ପରିଚୟ ଦିଯେ ନିଜେଇ ସେଟି ଉପ୍ଲେଖ କରେଛେନ। ଏହାଡା ଏତେ ଅନେକ ଗାଣିତିକ ପ୍ରକ୍ଷଣ ସରାସରି ଲୀଲାବତ୍ତୀକେଇ କରା ହୁଏଛେ—କଥନଓ ନାମ ଧରେ, କଥନଓ ଆବାର ‘ଚଞ୍ଚଳାକ୍ଷିଷ’, ‘ବାଲକୁବଙ୍ଗଲୋଲନଯନେ’ ଏହିସବ ସମ୍ମୋଧନେ। ଯେମନ ଏକଟିତେ : “ଅଯି ଲୀଲାବତ୍ତି ! ବିଦୁଷି ବାଲିକେ ! ତୋମାର ଯଦି ଯୋଗ ଓ ବିଯୋଗ ପ୍ରକିଳ୍ଯା ଜାନା ଥାକେ ତାହିଁ ବଲୋ—୨, ୫, ୩୨, ୧୯୩, ୧୮, ୧୦ ଏବଂ ୧୦୦ ଯୋଗ କରଲେ କତ ହୁଯ ଏବଂ ଏହି ଯୋଗଫଳ ୧୦,୦୦୦ ଥେକେ ବିଯୋଗ କରଲେ କତ ଅବଶିଷ୍ଟ ଥାକେ ।”

ଦ୍ୱିତୀୟତ, ଲୀଲାବତ୍ତୀ ବିବାହେର ଅବ୍ୟବହିତ ପରେଇ ପତିହୀନା ହନ—ଏ ନିଯେଓ ବିତର୍କେର ଅବକାଶ ଆଛେ। ସମ୍ଭବତ ତିନି ଚିରକୁମାରୀ ଛିଲେନ। କଥିତ ଆଛେ, ଭାସ୍କରାଚାର୍ ଲୀଲାବତ୍ତୀର ଭାଗ୍ୟଗଣନା କରେ ଜାନତେ ପାରେନ, ଏକଟି ଅଞ୍ଜାତ ସୁନିର୍ଦିଷ୍ଟ ମୁହୂର୍ତ୍ତ ତାକେ ପାତ୍ର କରା ନା ହଲେ ତାର ଭାଗ୍ୟ ଅକାଲବୈଧବ୍ୟ ଆଛେ। ସେଇ ବିଶେଷ ମୁହୂର୍ତ୍ତଟି ନିର୍ତ୍ତଲଭାବେ ନିରମଣ କରାର ଜନ୍ୟ ତିନି ଏକଟି ଜଳଘଡ଼ି ନିର୍ମାଣ କରେନ। ଏକଟି ଜଳପୂର୍ଣ୍ଣ ବଡୋ ପାତ୍ରେ ଛିଦ୍ରୟୁକ୍ତ ଏକଟି ଛୋଟୋ ପାତ୍ର ଭାସମାନ ଅବସ୍ଥାଯ ରାଖା ହୁଯ। ଛୋଟୋ ପାତ୍ରଟିର ଆକାର ଏବଂ ଛିଦ୍ରଟିର ମାପ ଏମନଭାବେ ନିର୍ଦିଷ୍ଟ କରା ହୁଯ ଯାତେ ଓହି ଅଭିଷ୍ଟ ମୁହୂର୍ତ୍ତଟି ଏଲେଇ ଓହି ଛୋଟୋ ପାତ୍ରଟି ଜଳମଞ୍ଚ ହୁଯେ ଯାଯାଇ। ଏଦିକେ ଶିଶୁସୁଲଭ କୋତୁହଲବଶତ ଲୀଲାବତ୍ତୀ ସଥନ ଜଳଘଡ଼ିଟି ନିବିଷ୍ଟମନେ ନିରୀକ୍ଷଣ କରିଛିଲେନ, ତଥନ ତାର ପୋଶାକ ଥେକେ ଏକଟି ମୁକ୍ତାଦାନା ଖ୍ସେ ଗିଯେ ପାତ୍ରଟିତେ ପଡେ ଯାଯାଇ ଏବଂ ଛିଦ୍ରଟି ସାମଯିକଭାବେ ବନ୍ଦ ହୁଯେ ଗିଯେ ସଞ୍ଚାରି ବିକଳ

ହୁଯେ ପଡେ । ଫଳେ ଅଭିଷ୍ଟ ମୁହୂର୍ତ୍ତଟି ନିରମଣେ ବିଘ୍ନ ଘଟେ ଯାଓଯାଯ ଭାସ୍କରାଚାର୍ କୋନ୍‌ଓରକମ ବୁକ୍ ନା ନିଯେ ଲୀଲାବତ୍ତୀକେ ଚିରକୁମାରୀ ରାଖାର ସିନ୍ଦାନ୍ତ ନେନ । ତାକେ ସାନ୍ତ୍ବନା ଦେଓଯା ଏବଂ ପାଶାପାଶ ପଡ଼ାଶୋନାଯ ଆଗ୍ରହୀ କରେ ତୋଲାର ଉଦେଶ୍ୟ ତିନି ‘ଲୀଲାବତ୍ତୀ’ ରଚନା କରେନ । ତିନି ବଲେନ : “ତୋମାର ନାମେ ଆମି ଏକଟି ପ୍ରଥମ ରଚନା କରିବ, ଯା ଶେଷ ସମୟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଟିକେ ଥାକବେ, କାରଣ ସୁନାମ ହଲ ଦ୍ୱିତୀୟ ଜୀବନ ଏବଂ ମହାନ ସୃଷ୍ଟିର ସ୍ଥାଯିତ୍ୱକାଳ ଅନ୍ତର୍ମିଳିତ ।”

ଏହି କାହିନିର ସତ୍ୟାସତ୍ୟ ନିଯେ ଅବଶ୍ୟ ସନ୍ଦେହେର ଅବକାଶ ରଯେ ଗେଛେ । ସାଇବିନ୍, ତେରୋଟି ପରିଚେଦେ ବିଭକ୍ତ ଏହି ପ୍ରଥମଟିତେ ଭାସ୍କରାଚାର୍ ବିଭିନ୍ନ ସଂଜ୍ଞା ଓ ସୂତ୍ରେର ସାହାୟ୍ୟ ପାଟିଗଣିତ ଏବଂ ସାମତଲିକ ଓ ସନ ଜ୍ୟାମିତିର ମୂଳ ବିଷୟଗୁଲି ଆଲୋଚନା କରେଛେନ । ଯେମନ, ପାଟିଗଣିତେ ସଂଖ୍ୟାଗଣନା, ଯୋଗ-ବିଯୋଗ-ଗୁଣ-ଭାଗ-ବର୍ଗ-ବର୍ଗମୂଳ-ଘନ-ଘନମୂଳ—ଏହି ଆଟଟି ମୌଳ ପ୍ରକିଳ୍ୟା, ଅନୁପାତ ଓ ସମାନୁପାତ, ବିପରୀତକିଳ୍ୟା (ସରଲୀକରଣ), ସୁଦକ୍ଷୟା, ଭଗ୍�ବଂଶ, ଲାଭକ୍ଷତି, ସମାନ୍ତର ଓ ଗୁଣୋତ୍ତର ପ୍ରଗତି । ଶୁଦ୍ଧ ଗୁଣନେଇ ଛଟି ପଦ୍ଧତିର ଉପ୍ଲେଖ କରେଛେନ ତିନି । ଏଗୁଲି ହଲ : ସ୍ଵରୂପ, ତଂସ୍ତ, ବିଭାଗ, ଖଣ୍ଡ, ସ୍ଥାନ ଏବଂ ଇତ୍ୟାଦି । ଏହାଡା ତିନି ‘ସବକ’ ନାମେ ଆର ଏକଟି ଗୁଣନ ପଦ୍ଧତିରେ ଉପ୍ଲେଖ କରେଛେନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତଟିର ଏକଟି ପାଗୁଲିପିର ଟିପ୍ପନୀରାପେ । ପ୍ରଥମଟିତେ ତିନି ବିନ୍ୟାସ (permutation) ଓ ସମବାଯ (combination)-ଏର ସ୍ଵତ୍ର ଦିଯେଛେ । ଆଲୋଚନା କରେଛେନ ଏକାଲେ ପ୍ରଚଳିତ ବୈରାଶିକାର (ତ୍ରୀକିକ ନିୟମ—rule of three) ସମ୍ପ୍ରସାରଣ ପଦ୍ଧତିରାଶିକା ଥେକେ ଏକାଦଶରାଶିକା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ !

ସାମତଲିକ ଓ ସନ ଜ୍ୟାମିତିତେ ତିନି ଆଲୋଚନା କରେଛେନ ତ୍ରିଭୁଜ, ଚତୁର୍ଭୁଜ, ଆଯତକ୍ଷେତ୍ର, ବର୍ଗକ୍ଷେତ୍ର, ଟ୍ରୀପିଜିଯାମ ଇତ୍ୟାଦିର ବିଭିନ୍ନ ଧର୍ମ । ଅବତାରଣା କରେଛେନ କିଛୁ ବାସ୍ତବ ବିଷୟରେ ଓ—ଯେମନ ଗର୍ତ୍ତ ଓ କୃପ ଥନ୍ନ, ପାଁଜା ତୈରି, କାଠେର ମାପ, ସୁର୍ଯ୍ୟଘଡ଼ିର କାଁଟାର ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସମ୍ବନ୍ଧର ଛାଯାର ପରିମାପ ଇତ୍ୟାଦି ।

ବେଶ କରେକ ଶତାଦ୍ଵୀ ଧରେ ଲୀଲାବତ୍ତୀ ପ୍ରଚଳିତ ଛିଲ ପାଟିଗଣିତେ ପାଠ୍ୟପ୍ରଥମରାପେ । ମୂଳ ସଂକ୍ଷତ ଥେକେ ଏହି ବିଭିନ୍ନ ଭାରତୀୟ ଭାସ୍ୟା ଅନୁଦିତ ହେବେଳାଇ । ଅନେକ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରଥମାବାବେ ଏଖନେ ରାକ୍ଷିତ ଆଛେ ହାତେ ଲେଖା

ନିରୋଧତା * ରଜତଜୟନ୍ତୀ ସଞ୍ଚ * ୧୫ ଫୁଲ୍ମ୍ୟା * ଡୁଲୋସ୍-ଆମ୍ବଟ୍, ୨୦୧୧

ଲୀଳାବତୀ । ପ୍ରଶ୍ନଟିର ଓପର ଶତାଧିକ ଭାଷ୍ୟ ଆଜଓ ପାଓଯା ଯାଏ । ପ୍ରଶ୍ନଟିର ଦୁଟି ଇଂରେଜି ଏବଂ ତିନଟି ଫାରସି ଅନୁବାଦେରେ ସଙ୍କଳନ ପାଓଯା ଗେଛେ । ବିଭିନ୍ନ ଭାଷାର ଆକରଣାତ୍ମକ, କୌଷପ୍ରତ୍ଥ, ଅଭିଧାନେ ଲୀଳାବତୀ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆଲୋଚନାଇ ପ୍ରମାଣ କରେ ଏଟି କିମ୍ବା ଜନପିଯି ଛିଲ ।

ଲୀଳାବତୀ ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଯେ କଥାଟି ଉପ୍ରେକ୍ଷନ ନା କରଲେ ଏଇ ଆଲୋଚନା ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଥେକେ ଯାବେ ତା ହଲ : ଭାସ୍କରାଚାର୍ଯ୍ୟର ବିଦୁୟୀ କନ୍ୟାର ପ୍ରସଙ୍ଗେ ନା ଗିଯେତେ ବଲା ଯାଏ ପ୍ରଶ୍ନଟିର ସରସ, କାବ୍ୟିକ, ଲୀଳାମୟ ରଚନାଶୈଳୀର ଜନ୍ୟ ଏର ‘ଲୀଳାବତୀ’ ନାମ ସତ୍ୟଇ ସାର୍ଥକ ।

ଲୀଳାବତୀର କିଛୁ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ : ଲୀଳାବତୀର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ହଲ, ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରେଇ ପ୍ରାତିକାର ଗାନ୍ଧିତିକ ସମସ୍ୟା ବା ଅନ୍ତଗୁଣି ତୁଳେ ଏନେହେନ ଦୈନିନ୍ଦିନ ଜୀବନେର ସାଦାମାଟା ଘଟନା ଥେକେ, ପରିବେଶନ କରେହେନ ଗଞ୍ଜିଛନ୍ତେ । ଯେମନ ପ୍ରଶ୍ନଟିର ତୃତୀୟ ପରିଚେଦେର ୫୪ ତମ ଅନୁଚ୍ଛେଦେ ପ୍ରଦତ୍ତ ଏକଟି ଅତିରିକ୍ତ ପ୍ରଶ୍ନ : ପ୍ରଣୟୀର ସଙ୍ଗେ ହୁଣ୍ଡୋଡ଼େର ସମୟ ଏକ ତରଣୀର ମୁକ୍ତାହାରାଟି ଛିଁଡ଼େ ଗିଯେ ମୁକ୍ତାଦାନାଗୁଣି ଇତିନ୍ତତ ଛଢିଯେ ପଡ଼ିଲ । ଏଗୁଣିର ଏକ ସର୍ପାଂଶ ମେରୋତେ ଓ ଏକ ପଞ୍ଚମାଂଶ ପଡ଼ିଲ ବିଛାନାଯା । ତରଣୀଟିର ହାତେ ଏଲ ଏକ ତୃତୀୟାଂଶ, ଏକ ଦଶମାଂଶ ପେଯେ ଗେଲ ତାର ପ୍ରଣୟୀ । ହାରେର ସୁତୋଯ ତଥନ ଛୟାଟି ମୁକ୍ତାଦାନା ଲେଗେ ଥାକଲେ ମୋଟ କିମ୍ବଣି ମୁକ୍ତାଦାନା ଦିଯେ ଗାଁଥା ହେଲିଛି ହାରାଟି ?

ସମ୍ମ୍ୟାଟିର ଉପସ୍ଥାପନ ଯଥେଷ୍ଟ ଆକରଣୀୟ ହଲେଓ ଏର ସମାଧାନ ଆଦୌ କଠିନ ନୟ । ଦେଖା ଯାଚେ, ମୁକ୍ତାଦାନାଗୁଣିର ମୋଟ $1/6 + 1/5 + 1/3 + 1/10$ ଅଂଶ ବା $28/30$ $= 8/5$ ଅଂଶ ରଯେଛେ ହାରେର ସୁତୋଯିର ବାହିରେ । ଅତଏବ ସୁତୋଯ ରଯେଛେ $1 - 8/5 = 1/5$ ଅଂଶ, ଯାର ଅର୍ଥ $1/5$ ଅଂଶ = ୬ । ତାହଲେ ସହଜେଇ ପାଓଯା ଯାଚେ, $6 \times 5 = 30$ ଟି ମୁକ୍ତାଦାନା ଦିଯେ ତୈରି ହେଲିଛି ହାରାଟି ।

ସବକ୍ ଗୁଣନ : ଗୁଣ କରାର ଏହି ପଦ୍ଧତିଟି ବର୍ତ୍ତମାନେ ପ୍ରଚଳିତ ସାଧାରଣ ନିୟମର ମତୋଇ । ତବେ ଏର ଅତିରିକ୍ତ ସୁବିଧା, ଏତେ ଗୁଣ କରାର ସମୟ ‘ହାତେ ରାଖା’ର ପ୍ରୋଜେନ ହେଁ ନା । ଧରା ଯାକ, ଆମରା 8729×685 ଏହି ଗୁଣଟି କରତେ ଚାହି । ଏଜନ୍ୟ ପ୍ରଥମେ 8×3 ଓ ଆକାରେର ଏକଟି ଛକ କେଟେ ନିୟେ ଛକଟିତେ $8 \times 3 = 12$ ଟି ଛାଟୋ ଛାଟୋ ସବେ ଭାଗ କରେ ନିତେ ହେବେ ଏବଂ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଛାଟୋ

ସବକେ ଦୁଭାଗେ ଭାଗ କରତେ ହେବେ, ଛବିତେ ଯେମନ ଦେଖନୋ ହେଯେଛେ । ଏବାର ଗୁଣେର ୪ଟି ଅନ୍ତରେ ତଥାର ଏବଂ ଗୁଣକେର ୩ଟି ଅନ୍ତରେ ତଥାର ଦାନପାଶେ ବସାତେ ହେବେ । ଏରପର ଗୁଣକେର ଏକ ଏକଟି ଅନ୍ତ ଦିଯେ ଗୁଣେର ଏକ ଏକଟି ଅନ୍ତକେ ଗୁଣ କରତେ ହେବେ; ଗୁଣଫଳେର ଦଶକେର ଅନ୍ତଟି ବସବେ ସଂପିଣ୍ଟ ଛାଟୋ ସବେର ଓପରେ ଦିକେ, ଏକକେର ଅନ୍ତଟି ତଳାର ଦିକେ । ଯେମନ $9 \times 6 = 54$; ଏର ୫ ବସବେ ଓପରେ ଆର ୪ ନିଚେ । ଏହିଭାବେ ସବକଟି ଗୁଣ ହେଁ ଗେଲେ ଛକଟିର କୌଣସି ସରଗୁଳି ଯୋଗ କରେ ନିୟେ ପାଓଯା ଯାବେ ଗୁଣଫଳଟି ।

	୮	୧	୨	୩	
୫	୮ ୮	୮ ୨	୧ ୨	୫ ୮	୬
୯	୬ ୮	୫ ୬	୧ ୬	୧ ୮	୮
୧	୮ ୦	୩ ୫	୧ ୦	୮ ୫	୫
	୯	୩	୬	୫	

ଏଥାନେ ଡାନଦିକ ଥେକେ,

$$5 = 5$$

$$2 + 8 + 0 = 6$$

$$8 + 9 + 6 + 1 + 5 = (2) 3$$

$$(2) + 5 + 2 + 1 + 6 + 3 + 0 = (1) 9$$

$$(1) + 1 + 2 + 5 + 8 + 8 = (1) 9$$

$$(1) + 8 + 8 + 6 = (1) 9$$

$$(1) + 8 = 5$$

$$\text{ଅତଏବ ଗୁଣଫଳ} = 5979365$$

ବଗନିର୍ଣ୍ଣୟ : କୋନ୍‌ଓ ସଂଖ୍ୟାର ବର୍ଗ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରାର ଜନ୍ୟ ଭାସ୍କରାଚାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରଦତ୍ତ ତୃତୀୟ ପଦ୍ଧତିଟିର ଭିନ୍ତି ବୀଜଗଣିତେର ଏହି ସୂତ୍ରାଟି :

$$(କ+ଖ) (କ-ଖ) + ଖ^2 = କ^2 - ଖ^2 + ଖ^2 = କ^2$$

ଭାକ୍ତରାଚାର୍ଯ୍ୟ ଲୀଳାବତୀ

କ ସଂଖ୍ୟାଟିର ବର୍ଗ କରତେ ହଲେ ଏମନ ଏକଟା ସଂଖ୍ୟା ବେଛେ ନିତେ ହବେ ଯାତେ କଥା ସଂଖ୍ୟାଟି ୧୦-ଏର କୋନ୍ତ ଘାତେର ଗୁଣିତକ ହୁଏ । ପଦ୍ଧତିର ବାକି ଅଂଶଟି ଏକଟି ଉଦାହରଣେର ସାହାଯ୍ୟେ ଦେଖେ ନେଇବା ଯାକ ।

ଧରା ଯାକ, ଆମରା ୧୮୮ ସଂଖ୍ୟାଟିର ବର୍ଗ ଚାହିଁ । ଆଗେର ସୂତ୍ର ଅନୁୟାୟୀ $188^2 = (188+12)(188-12) + 12^2 = 1000 \times 176 + 144 = 176144$, ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରାୟ ମୁଖେ ମୁଖେଇ ଆମରା ବର୍ଗଫଳଟି ପେଯେ ଗେଲାମ । ତେମନି $1989^2 = (1989 + 11)(1989 - 11) + 11^2 = 8000 \times 1978 + 121 = 63824000 + 121 = 63824121$

ସମସ୍ତି, ବର୍ଗସମ୍ପତ୍ତି, ଘନସମ୍ପତ୍ତି : ଲୀଳାବତୀତେ ଭାକ୍ତରାଚାର୍ଯ୍ୟ ଆର ଏକ ଧରନେର ଆପାତକଠିନ ସମସ୍ଯା ହାଜିର କରେଛେ, ଯାର ସମାଧାନ ତାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ପଥେ ଖୁବ ସହଜେଇ ପାଓଯା ଯାଏ । ଏରକମ ଏକଟି ହଲ : ଏମନ ୪ଟି, ୫ଟି, ୬ଟି... ସଂଖ୍ୟା ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରତେ ହବେ ଯାଦେର ସମ୍ପତ୍ତି, ତାଦେର ବର୍ଗସମ୍ପତ୍ତିର ସମାନ । ତେମନି ଏମନ ୪ଟି, ୫ଟି, ୬ଟି... ସଂଖ୍ୟାର ସନ୍ଧାନ ଚାହିଁ ଯାଦେର ବର୍ଗସମ୍ପତ୍ତି ତାଦେର ଘନସମ୍ପତ୍ତିର ସମାନ ହବେ ।

୪ଟି ସଂଖ୍ୟାର କ୍ଷେତ୍ରେ ଆମରା ଦୁଟି ସମସ୍ୟାଟି ଏକସଙ୍ଗେ ସମାଧାନେର ଚେଷ୍ଟା କରି ଭାକ୍ତରାଚାର୍ଯ୍ୟର ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ପଦ୍ଧତିତେ । ଏଥାନେ ପ୍ରଥମେ $1: 2: 3: 4$ ଏହି ଅନୁପାତେ ଥାକା ଯେ କୋନ୍ତ ଚାରଟି ସଂଖ୍ୟା ନିଯେ ଶୁରୁ କରତେ ହବେ, ଯେମନ ୧, ୨, ୩, ୪ ଅଥବା ୨, ୪, ୬, ୮ ଅଥବା $1/12, 1/6, 1/4, 1/3$ । ଧରା ଯାକ, ଆମରା ଶୁରୁ କରିଲାମ, ୧, ୨, ୩, ୪ ନିଯେ ।

$$\text{ଏଥନ } 1+2+3+4 = 10 \dots (1)$$

$$1^2+2^2+3^2+4^2 = 30 \dots (2)$$

$$1^2 + 2^2 + 3^2 + 4^2 = 100 \dots (3)$$

$$(1) \div (2) = 10/30 = 1/3$$

$$(2) \div (3) = 30/100 = 3/10$$

ସୁତରାଂ ଲୀଳାବତୀତେ ବର୍ଗିତ ପଦ୍ଧତି ଅନୁୟାୟୀ ଆମାଦେର ପ୍ରଥମ ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର $1x1/3, 2x1/3, 3x1/3$ ଏବଂ $8x1/3$ ବା $1/3, 2/3, 1$ ଏବଂ $8/3$ । ଏଗୁଲିଇ ଉଦିଷ୍ଟ ସଂଖ୍ୟା । କାରଣ,

$$\begin{aligned} 1/3 + 2/3 + 1 + 8/3 &= 10/3 \\ &= (1/3)^2 + (2/3)^2 + 1^2 + (8/3)^2 \end{aligned}$$

ତେମନି ଦ୍ୱିତୀୟ ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର $1x3/10, 2x3/10, 3x3/10, 4x3/10$ ବା $3/10, 6/10 = 3/5, 9/10, 12/10 = 6/5$ । ଏଗୁଲିଇ ଉଦିଷ୍ଟ ସଂଖ୍ୟା କାରଣ $(3/10)^2 + (6/5)^2 + (9/10)^2 + (6/5)^2 = 27/100 = (3/10)^2 + (3/5)^2 + (9/10)^2 + (6/5)^2$ ।

ମଜାର କଥା, ଆମରା ଯଦି ୧, ୨, ୩, ୪-ଏର ବଦଳେ $1:2:3:4$ ଅନୁପାତେ ଥାକା ଅନ୍ୟ ଯେକୋନ୍ତ ଚାରଟି ସଂଖ୍ୟା ଦିଯେ ଶୁରୁ କରତାମ—ଯେମନ, ୨, ୪, ୬, ୮ ବା ୩, ୬, ୯, ୧୨—ତାହଲେଓ ଆମରା ଏହି ସମାଧାନେଇ ପୌଛାତାମ ।

ପଦ୍ଧତିଟି ୪-ଏର ବଦଳେ $5,6,7\dots$ ଟି ସଂଖ୍ୟାର କ୍ଷେତ୍ରେ ପ୍ରୋଗ୍ରାମ କରା ଯାଏ । ତବେ ୫ଟି ସଂଖ୍ୟାର କ୍ଷେତ୍ରେ $1:2:3:4:5$ -ଏହି ଅନୁପାତେ ଥାକା ୫ଟି ସଂଖ୍ୟା ନିଯେ ଶୁରୁ କରେ ଆଗେର ପଦ୍ଧତିତେ ଏଗୋତେ ହବେ । ପରୀକ୍ଷା କରେ ଦେଖୋ ଯେତେ ପାରେ, ଏକ୍ଷେତ୍ରେ ପ୍ରଥମ ପ୍ରଶ୍ନ ଉଦିଷ୍ଟ ୫ଟି ସଂଖ୍ୟା ହବେ $3/11, 6/11, 9/11, 12/11$ ଆର $15/11$ । ଏଦେର ସମସ୍ତି ଓ ବର୍ଗସମ୍ପତ୍ତି ଉଭୟେଇ ହବେ $45/11$ । ତେମନି ଦ୍ୱିତୀୟ ପ୍ରଶ୍ନର ଉଦିଷ୍ଟ ୫ଟି ସଂଖ୍ୟା ହବେ $11/85, 22/85, 33/85, 44/85$ ଆର $55/85$, ଯାଦେର ବର୍ଗସମ୍ପତ୍ତି = ଘନସମ୍ପତ୍ତି = $1331/805$ ।

ମୂଳ ପ୍ରତ୍ୟାମନି ବିଭିନ୍ନ ଗାଣିତିକ ପଦ୍ଧତିର ଆଲୋଚନାଯା କତଖାନି ସମ୍ବନ୍ଧ ଛିଲ, ତାର ଖାନିକଟା ଆଭାସ ପାଓଯା ଯାଏ ଏହିସବ ନମୁନା ଥେକେ । \ddagger

ମହାୟକ ଗ୍ରହ

- ୧। ଶୈଳେଶ ଦାଶଗୁପ୍ତ, ହିନ୍ଦୁଗଣିତ ଓ ଭାକ୍ତରାଚାର୍ଯ୍ୟ (ବେଟ୍ ବୁକ୍ସ : କଲକାତା, ୨୦୦୨)
- ୨। ପ୍ରଦୀପକୁମାର ମଜୁମାଦାର, ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତେ ଗଣିତଚର୍ଚା (ଗ୍ରହମେଳା, କଲକାତା, ୧୩୮୬)
- ୩। Ed. K.V. Sharma, *Lilavati & Bhaskaracharya II* (V.V. Research Institute : Hoshiarpur, 1975)
- ୪। Ed. P.R. Ray & S. N. Sen, *The Cultural Heritage of India* (The RKM Institute of Culture : Kolkata, 2001), Vol VI
- ୫। Bibhuti Bhusan Datta & Avadesh Narayan Singh, *History of Hindu Mathematics* (Asia Publishing House : Bombay, 1962)